

ข้อตกลงการใช้ “บัตรเหมาจ่ายทางด่วนในภูมิภาคโทโฮคุ” หรือ Tohoku Expressway Pass (ฉบับภาษาญี่ปุ่น)
กฎระเบียบทั่วไป

ข้อ 1 ข้อตกลงฉบับนี้มีผลใช้กับบัตรเหมาจ่ายทางด่วนในภูมิภาคโทโฮคุ หรือ Tohoku Expressway Pass (ต่อไปเรียก “ผลิตภัณฑ์นี้”) ซึ่งดำเนินการโดยบริษัท ทางพิเศษนิปปงะวันออก จำกัด (ต่อไปเรียก NEXCO)

ข้อ 2 คำศัพท์เฉพาะต่างๆ ที่ปรากฏในข้อตกลงฉบับนี้ มีความหมายดังต่อไปนี้
เว้นแต่ในกรณีที่กำหนดไว้เป็นอย่างอื่น

1. บริษัทรถเช่าที่กำหนดไว้ หมายถึง บริษัทที่ NEXCO กำหนดหรือระบุไว้ให้เป็นบริษัทผู้ให้บริการเช่ายืมรถยนต์ที่สามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้ได้ โดยเป็นบริษัทที่อยู่ในอุตสาหกรรมรถเช่าเพื่อการใช้งานส่วนบุคคล
2. บัตร ETC ที่กำหนดไว้ หมายถึง บัตรเครดิต ETC (บัตรผ่านทางด่วนอัตโนมัติ) ที่บริษัทรถเช่าที่กำหนดไว้ได้ยื่นขอมือเรื่องการใช้งานโดยผู้ใช้งานผลิตภัณฑ์นี้แล้ว
3. ชาวต่างชาติและอื่นๆ หมายถึง คนต่างชาติที่มีคุณสมบัติในการพำนักอยู่ในประเทศญี่ปุ่น หรือ คนญี่ปุ่นที่มีสิทธิอาศัยอยู่ในต่างประเทศเป็นการถาวร โดยได้รับการยินยอมจากรัฐบาลต่างประเทศนั้นแล้ว

รถยนต์ที่สามารถใช้งานได้

ข้อ 3 รถยนต์ที่สามารถนำผลิตภัณฑ์นี้ไปใช้

จะจำกัดไว้เฉพาะรถยนต์ที่ให้เช่าโดยบริษัทรถเช่าที่กำหนดไว้เท่านั้น

ช่วงระยะของทางที่สามารถใช้งานได้

ข้อ 4 ช่วงระยะของทางที่สามารถนำผลิตภัณฑ์นี้ไปใช้ จะจำกัดไว้เฉพาะเส้นทางด่วนในภูมิภาคโทโฮคุ (จังหวัดอาโอโมริ จังหวัดอิวาเตะ จังหวัดอาคิตะ จังหวัดมิยะงิ จังหวัดยามางาตะ และจังหวัดฟูกูชิมะ) ซึ่งบริหารงานโดย NEXCO และ มิยะงิ พรีเฟคเจอร์อล โรด คอร์ปอเรชัน (ต่อไปเรียก “พื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด”) เท่านั้น

ข้อ 5 สำหรับการเดินทางเมื่อผ่านด่านเก็บค่าทางด่วนอื่นที่นอกเหนือจากพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนดแล้ว จะต้องปฏิบัติดังนี้

1. กรณีที่ได้ผ่านด่านเก็บค่าทางด่วนอื่นนอกพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด ทั้งด่านขาเข้าและด่านขาออก ในการผ่านทางดังกล่าว จะไม่สามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้ได้

2. สำหรับการผ่านทางที่มีด่านขาเข้าเป็นด่านที่อยู่ในพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด
แต่ด่านขาออกเป็นด่านที่อยู่นอกพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด
และสำหรับการผ่านทางที่มีด่านขาเข้าเป็นด่านที่อยู่นอกพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด
แต่ด่านขาออกเป็นด่านที่อยู่ในพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด จะต้องแบ่งการผ่านทางเป็นสองส่วน คือ
ส่วนที่อยู่ภายในพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด และส่วนที่อยู่นอกพื้นที่ใช้บัตรตามกำหนด
โดยสามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับส่วนแรกได้ แต่ไม่สามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับส่วนที่สองนั้นได้

ระยะเวลาการใช้งาน

- ข้อ 6 ระยะเวลาที่สามารถใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ได้ คือ ตั้งแต่ 2 วันขึ้นไป แต่ไม่เกิน 14 วันเป็นระยะเวลาต่อเนื่องตามที่ได้ลงทะเบียนไว้ล่วงหน้า โดยจำนวนวันดังกล่าวต้องอยู่ระหว่างวันที่ 1 เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2558 ถึงวันที่ 13 เดือนตุลาคม พ.ศ. 2563 เท่านั้น ทั้งนี้ วันสุดท้ายที่สามารถลงทะเบียนเพื่อเริ่มต้นใช้ผลิตภัณฑ์นี้ได้ คือ วันที่ 30 เดือนกันยายน พ.ศ. 2563 (กล่าวคือ ไม่สามารถลงทะเบียนได้นับตั้งแต่วันที่ 1 เดือนตุลาคม พ.ศ. 2563 เป็นต้นไป)

เงื่อนไขการใช้งาน

- ข้อ 7 ในการผ่านทางด่วน โดยใช้ผลิตภัณฑ์นี้ จำเป็นต้องครบถ้วนตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้ทั้งหมด
1. ต้องเป็นชาวต่างชาติหรืออื่นๆ ที่คำนายามข้างต้น
 2. ต้องพกพาหนังสือเดินทาง (Passport)
หรือใบอนุญาตให้สามารถอาศัยได้เป็นการถาวรที่สามารถยืนยันหรือรับรองคุณสมบัติตามข้อข้างต้นได้
 3. ต้องใช้บัตร ETC ตามที่กำหนดไว้
 4. ต้องยินยอมต่อข้อตกลงฉบับนี้ทุกประการ

วิธีการใช้งาน

- ข้อ 8 กรุณาเข้ามารถยนต์จากบริษัทรถเช่าที่กำหนดไว้ และรับบัตร ETC ที่กำหนดไว้มาด้วย
2. กรุณาผ่านทางด่วน โดยใช้รถยนต์ตามที่กำหนดไว้ในวอร์คก่อนหน้าและบัตร ETC ที่กำหนดไว้ อีกทั้งต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด กฎหมายที่เกี่ยวข้อง ตลอดจน วิธีการใช้งาน ETC ที่กำหนดไว้ทุกประการ
 3. เสียงพูดที่ดังออกมาจากอุปกรณ์เสียบบัตร ETC เครื่องตรวจจับอุปกรณ์เสียบบัตร ETC และเครื่องแสดงสถานะริมทางในด้านเก็บเงินซึ่งทำหน้าที่แจ้งค่าผ่านทาง

จะแจ้งยอดค่าธรรมเนียมในกรณีที่ผลิตภัณฑ์นี้ไม่สามารถใช้งานนี้
แต่หากครบถ้วนตามเงื่อนไขการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้แล้ว
ยอดค่าธรรมเนียมที่แจ้งมาผ่านเครื่องดังกล่าวจะไม่มีผลใช้แต่อย่างใด

4. เมื่อสิ้นสุดการเดินทางแล้ว กรุณาส่งคืนรถยนต์ยังบริษัทรถเช่าที่กำหนด พร้อมทั้งส่งคืนบัตร ETC
ที่กำหนดไว้ด้วย

การเรียกเก็บและอื่นๆ

ข้อ 9 กรณีที่ไม่มีประวัติการใช้งานผ่านทางเกิดขึ้นในช่วงระยะเวลาการใช้งานตามที่ลงทะเบียนไว้
จะถือว่าการลงทะเบียนนั้นเป็นโมฆะ และจะไม่มีการเรียกเก็บค่าบริการในส่วน of ผลิตภัณฑ์นี้แต่อย่างใด

2. กรณีที่มีการใช้งานผ่านทางจริงเกินกว่าจำนวนวันที่ลงทะเบียนไว้
จะมีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมผ่านทางต่างหาก ในส่วนที่เกินมานั้น

3. กรณีที่มีการผ่านทางอันเป็นการใช้งานด้านเก็บเงินที่อยู่นอกพื้นที่ใช้งานตามกำหนด
จะมีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมผ่านทางต่างหาก ในส่วนที่ใช้งานผ่านทางนอกพื้นที่ที่กำหนดไว้

การบอกเลิกและอื่นๆ

ข้อ 10 กรณีที่มีการใช้งานบัตร ETC ตามกำหนด ในการผ่านทางด่วนในพื้นที่ใช้งานตามกำหนด
ในระหว่างช่วงระยะเวลาการใช้งาน จะไม่สามารถบอกเลิกข้อตกลงนี้ ตลอดจนไม่สามารถขอคืนเงิน รวมถึง
การคืนเงินบางส่วนด้วย

2. ทั้งนี้ สามารถบอกเลิกข้อตกลงได้

จำเพาะในกรณีที่ไม่มีการใช้งานในพื้นที่ใช้งานตามกำหนดที่มีการใช้งานบัตร ETC
ตามกำหนดในช่วงระยะเวลาการใช้งานตามที่ตกลงไว้ในข้อตกลงฉบับนี้

ข้อมูลส่วนบุคคล

ข้อ 11 NEXCO จะได้มาซึ่งข้อมูลส่วนบุคคลจากบริษัทรถเช่าที่กำหนดไว้
เพื่อใช้ในการระบุตัวลูกค้าที่จะใช้งานผลิตภัณฑ์นี้

ข้อยกเว้นการรับผิดชอบ

ข้อ 12 NEXCO จะไม่รับผิดชอบใดเกี่ยวกับความเสียหายที่เกิดขึ้นกับผู้ลงทะเบียนใช้งานผลิตภัณฑ์นี้
ในกรณีดังต่อไปนี้

1. กรณีที่มีเหตุบางอย่างกระทบกับการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ เนื่องด้วยเหตุผลในแง่การใช้งานบัตร ETC ซึ่งไม่สามารถเรียกเครื่องให้ NEXCO รับผิดชอบได้
2. กรณีที่มีเหตุบางอย่างกระทบกับการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ เนื่องด้วยมีการปิดทางผ่านหรือมีปัญหาการจราจร (เช่น การจราจรที่ติดขัด) เกิดขึ้น
3. กรณีที่มีเหตุบางอย่างกระทบกับการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ เนื่องด้วยเหตุสุดวิสัยต่างๆ รวมถึงภัยธรรมชาติด้วย

การเปลี่ยนแปลงข้อตกลง

ข้อ 13 อาจมีการเปลี่ยนแปลงข้อตกลงฉบับนี้ เนื่องด้วยสถานการณ์หรือเหตุผลพิเศษบางประการ

การแปลความ

ข้อ 14 ข้อตกลงฉบับนี้จัดทำขึ้นเป็นภาษาอื่นที่นอกเหนือจากภาษาญี่ปุ่น เพื่อการอ้างอิงในกรณีที่พบข้อขัดแย้งในเนื้อหาที่ระบุไว้ในฉบับภาษาญี่ปุ่นและฉบับแปลเป็นภาษาอื่นจะต้องยึดการตีความจากฉบับภาษาญี่ปุ่นเป็นสำคัญ

ลงวันที่ 1 เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2558 บริษัท ทางพิเศษนิปปงะวันออก จำกัด สำนักงานสาขาโทโฮคุ